

編纂 部部 電話 話話 二二 三〇 二二 七二 六二

華僑銀行	上海商業儲蓄銀行	東亞銀行	廣東銀行	廣西銀行	中國實業銀行	香港文咸西街四海通銀行	惠華貿易公司	九龍彌敦道女青年會辦事處	深水埔和利行
福建省銀行	鹽業銀行	金城銀行	廣東省銀行	永安銀行	中國華南銀行	四維公司	嶺南旅店林培生先生	青年會支會	吳淞街文雅咖啡公司
永隆銀號	道亨銀號	信行金銀公司	永安公司	先施公司	中華百貨公司	英皇道譚公和工廠	蘇杭街大發公司	德利公司	三達化學品公司
永隆銀號	道亨銀號	信行金銀公司	永安公司	先施公司	中華百貨公司	大道中永豐銀號	洛興行		

廿九年十二月一日起提高利率自八厘起至一分二厘
以前購買之券到期兌付時均照新利率補給利息

(一)考選名額二百名廣東省二名粵省考選正備收生各三名
(二)身家清白不入外國籍者
(三)年齡足十四歲者(或四英尺九寸至五十一寸體重八十磅至九十磅如不及並超過十歲以不合格論)
(四)身體健全全體無病無癆瘵者
(五)學識程度能作論說者
(六)英文程度能作句讀者
(七)算術會算者
(八)報名日期由本月十四號至本月廿六號止每日由上午八時半至十二時止下午由二時半至五時止
(九)取錄後除國民大學附屬學校外並兼通知
(十)考取後須具

(一)香港至華雄貨物每公斤三元七角(二)包機七千元(載九百公斤)(三)每日上午十時至十二時為收貨時間

家少主天霖之

封翁耀華老爺痛於
國曆十月十四日
農曆八月廿四日
四時壽終港養和醫院謹擇
國曆十月十五日
農曆八月廿五日
安葬華人永遠墳場哀此計

聞

恕不易得

余宅家人稟報

教育部立
僑委會案
華南
汽車工程學
校
招生

本月十七日(星期五)爲母校成立紀念日，茲特訂於是日下午七時假華人行六樓華商俱樂部舉行聚餐，以資慶祝，即希留港校友踴躍參加是幸！

學務：傅其昌
行或本校：梁耀倫
運籌策：鄭樹培
董事長：陳世俊
財政：胡錦波
查帳員：黃美蘭
總理：李瑞成
副總理：黃一鳴
秘書：杜月笙
文書：李季一
庶務：黃成業
校董：黃克勤
監事：梁守一
工友：金工、電工

新運到大幫各牌卡車零件及電
池彈弓膠輪批發

香港分店
德輔道中

綢緞布疋呢絨
羊毛棉織服裝
家庭日用床上
用品最後犧牲

專辦各國名廠汽車機件膠輪
電池常備鉅量現貨廉價批發

開胃消食
去癢除虫

莊生啟道

宏興鵬鵠菜巷行

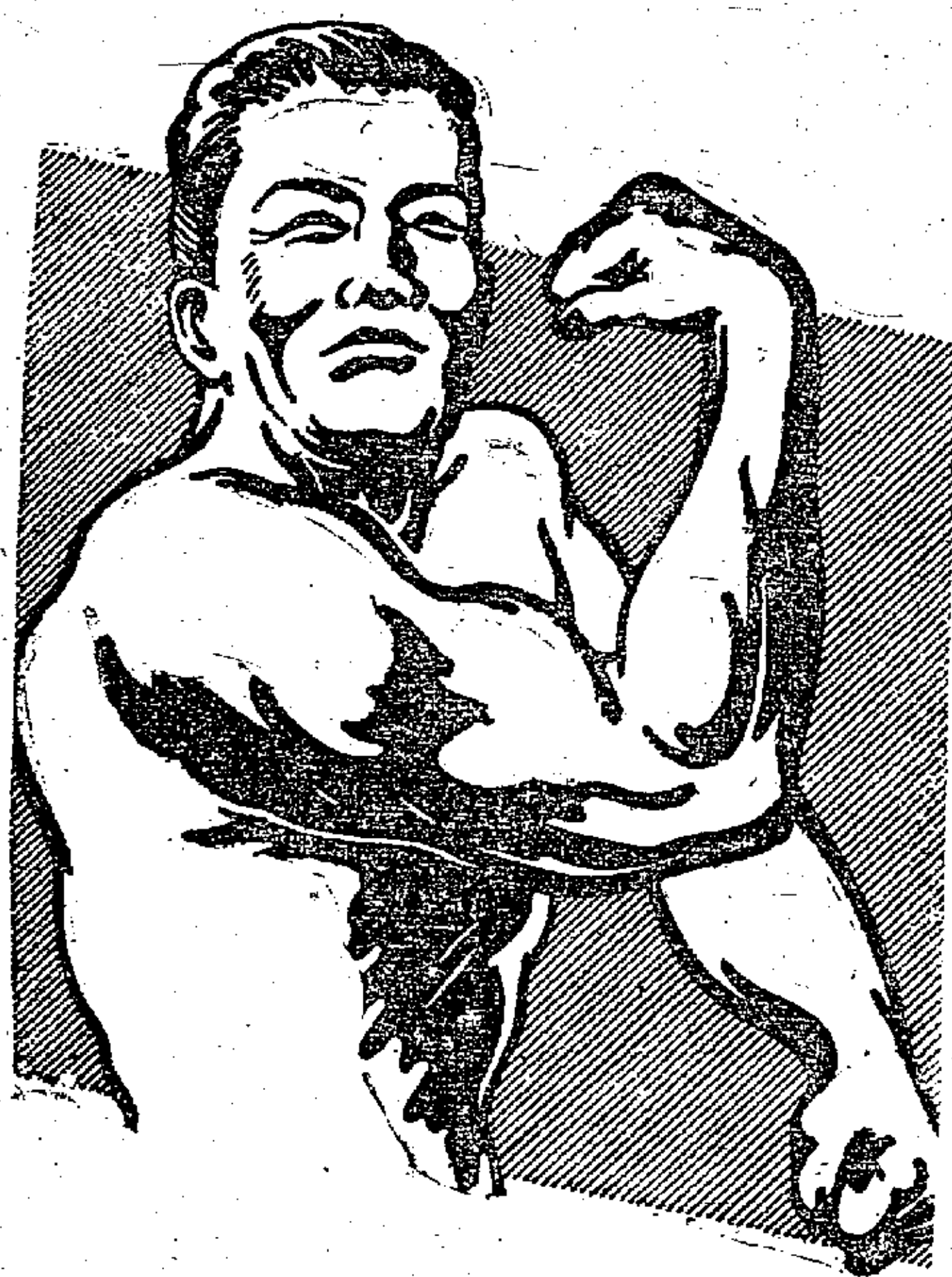
代售處

「病家實驗談」

不想吃飯者服了食母生就要吃飯
吃飯不多者服了食母生飯吃三碗
腸胃不舒者服了食母生胃和便通
飯前一小時服了食母生立見功效



售出有均房藥大各 製監廠藥誼信海上



教授青年男女隱身術

究有年，特將所學獻諸同好，公開招請男女學生，費用從廉，保證成功。用特登報，廣為徵求。因篇幅所限，地址及入學章程，容在明日公佈，有志向學者，幸垂意焉。

健身術

健身術之重要，非筆墨所能形容。蓋身體強健，則精神百倍，辦事有方。若身體羸弱，則百病叢生，一事無成。故欲求事業之成功，必先求身體之強健。本教授所傳之健身術，乃由名師秘傳，功效神速。凡有志學者，請速來報名，以免向隅。

民範中學

本校因擴充校舍，現已遷至新址。本校設備完善，師資優良，歡迎各界人士參觀。地址：新址（具體地址略）。

版出新局書華中

化學工業叢書

本叢書乃由化學工業專家編纂，內容詳盡，圖文並茂。現已出版多種，歡迎訂購。

牙粉與牙膏	定價一角
雪花膏之理論及其製造	定價二角五分
染料之工業	定價二角五分
電氣工業	定價二角五分
製革工業	定價二角五分
紙工業	定價二角五分
油脂工業	定價二角五分
木材工業	定價二角五分
清涼飲料工業	定價二角五分
罐頭食品製造法	定價二角五分

映仍日即

抗戰鉅片 美全 聯 部格鬥 美全 聯 部格鬥 美全 聯 部格鬥

冠勇 三軍 鬥 六名歌

THE BIG MUSICAL FUN-SHOW

POLO GOLD

小兒快活汁

有券吉盒換贈品祇 有今天過期作廢

換贈處：香港大馬路大藥房

泰國寶劍

巨武劍公公共美 片俠術術司和國

神鞭 劍光閃閃 神鞭活躍 空手奇觀 槍彈飛 關爭拚命 無窮驚險

今天四場 最後選映

中央戲院

飛遁天地 飛遁天地 飛遁天地

ROLL OUT THE BARREL, BOYS!

THE FLYING DUTCHMAN

劇悲大驚頑感哀司公星海 胡丹牡紅女歌

中國航空公司重要啓事

本公司承運各貨物，現因業務擴展，特增加班次。凡有貨物委託運送者，請速來洽談。地址：本公司辦事處（具體地址略）。

青年知識

第十一號 今天出版

生先迅魯 輯特念紀

魯迅先生紀念特刊，內容豐富，歡迎訂閱。

本報歡迎直接訂閱

位元堂養陰丸專治日久咳嗽陰虛內傷胃不消化等症此丸確實功能續命若以價值而論誠不祇抵百萬金錢深願患者安心購服必有無限生機金石之言萬勿作以普通廣告視之 各大藥房均有代理

如何提倡國防科學

國防科學之重要，非筆墨所能形容。蓋國防科學乃國家之命脈，若國防科學不發達，則國家必陷於危亡。故欲求國家之強盛，必先求國防科學之發達。本報特刊此論，以引起社會之重視。

紅軍退出維亞斯瑪

事觀察家，每小時等候俄進維亞斯瑪之軍。彼等稱，該城之撤退，其對策實以西之局勢，將無危險之變遷，所有者，或為數日以前，德克軍，僅從旁過該城時所存在之情況而已。瑞典空軍，德軍之援甲部隊，現已在距莫斯科七十里之地帶內，此間未能證實，唯則

作軍部之「孝子順孫」，以金銀界、產業界的實力來脅迫內閣，則軍部爭奪控制權。身當其衝者，鑒於現實情勢，不能使金融界、

奔軍部旗下，而事之其自身利益的，便堅本家立場，不輕易讓而軍部也相當認識其在現實社會的力量，

枝葉，浸沒有觸及核心，以小倉那樣老練的資本對付軍部，雖不至有很銳的磨擦，而澈底的改也同樣的困難。

吉東的生產量更不够，在這樣情形之下，他們當然深感懊惱。因為有這種相矛盾的現象，所以他們外交的動向，也把握不定，不

，則是侵略的準備，現在近衛內閣所進行的各種談話，都是因為準備尚未充分，故不得不採取這樣態

衛正作最後掙扎，掙扎期間不能拖延過久，一旦絕望，一切危機都要爆發。蘇德戰爭不能減輕暴日的困難，華日談話也不能消

數量的飛機
人從國土上墮
這次宜昌
加緊充實資本
以使我們的方

退出，使我們更應提高警覺，以爭取最後勝利；同時，也可明瞭，假使要打擊和牽掣日本，必須立即開始總反攻，把敵

生活品，能勞，種習慣，經濟，管理，主，部解決，於田，的木材，灰，氣，產作振，意農業，熱線會，以來了，內有百

屈臣氏富強水

水清玉潔
良快怡神

趙大光龍虎汁

▲徵求廣告▼不論文言白話圖畫歌詩

龍虎汁

治食慾不振 夜尿失眠
治腰痛脚軟 面青唇白

七天見功

憑賞獎金開列於後

第一名獎金五十元 第二名獎金三十元 第三名獎金二十元
 第四名獎金十五元 第五名獎金十元 共取一百名獎金名額太
 多恕不盡錄

本藥行有佈告說明書請向各大代理處索取
 十月一日起截止 十月三十一日揭曉
 趙大光藥行索取 電話三三二二四八

方有子求
服請

乾坤寶補丸

此丸專治

- 夜夢遺精
- 頭暈目眩
- 久患虛弱
- 手足冰冷
- 面黃唇白
- 赤白帶下
- 腰膝痠痛
- 耳鳴耳聾
- 久不受孕
- 虛後多病

男服乾寶添 壯腎
 女服坤寶調 種子
 老人常服養顏壯體
 少女常服永保青春

試服用一元
 一兩庄一元
 二兩庄一元
 搭一兩庄
 搭二兩庄
 搭三兩庄
 搭四兩庄
 搭五兩庄
 搭六兩庄
 搭七兩庄
 搭八兩庄
 搭九兩庄
 搭十兩庄
 搭十一兩庄
 搭十二兩庄
 搭十三兩庄
 搭十四兩庄
 搭十五兩庄
 搭十六兩庄
 搭十七兩庄
 搭十八兩庄
 搭十九兩庄
 搭二十兩庄
 搭二十一兩庄
 搭二十二兩庄
 搭二十三兩庄
 搭二十四兩庄
 搭二十五兩庄
 搭二十六兩庄
 搭二十七兩庄
 搭二十八兩庄
 搭二十九兩庄
 搭三十兩庄
 搭三十一兩庄
 搭三十二兩庄
 搭三十三兩庄
 搭三十四兩庄
 搭三十五兩庄
 搭三十六兩庄
 搭三十七兩庄
 搭三十八兩庄
 搭三十九兩庄
 搭四十兩庄
 搭四十一兩庄
 搭四十二兩庄
 搭四十三兩庄
 搭四十四兩庄
 搭四十五兩庄
 搭四十六兩庄
 搭四十七兩庄
 搭四十八兩庄
 搭四十九兩庄
 搭五十兩庄
 搭五十一兩庄
 搭五十二兩庄
 搭五十三兩庄
 搭五十四兩庄
 搭五十五兩庄
 搭五十六兩庄
 搭五十七兩庄
 搭五十八兩庄
 搭五十九兩庄
 搭六十兩庄
 搭六十一兩庄
 搭六十二兩庄
 搭六十三兩庄
 搭六十四兩庄
 搭六十五兩庄
 搭六十六兩庄
 搭六十七兩庄
 搭六十八兩庄
 搭六十九兩庄
 搭七十兩庄
 搭七十一兩庄
 搭七十二兩庄
 搭七十三兩庄
 搭七十四兩庄
 搭七十五兩庄
 搭七十六兩庄
 搭七十七兩庄
 搭七十八兩庄
 搭七十九兩庄
 搭八十兩庄
 搭八十一兩庄
 搭八十二兩庄
 搭八十三兩庄
 搭八十四兩庄
 搭八十五兩庄
 搭八十六兩庄
 搭八十七兩庄
 搭八十八兩庄
 搭八十九兩庄
 搭九十兩庄
 搭九十一兩庄
 搭九十二兩庄
 搭九十三兩庄
 搭九十四兩庄
 搭九十五兩庄
 搭九十六兩庄
 搭九十七兩庄
 搭九十八兩庄
 搭九十九兩庄
 搭一百兩庄

[illegible]

埠際小組委員會，亦

[illegible]

五五五七五
三二七六五
〇二二二三

以香港酒店股票爲多，成交股
三千五百五十股，價格

香世酒店	中華娛樂	實業信託	東亞銀行
四	七	四	七六

黔

宋語戰

唐 瑯

起來。」「抗戰一開始，證明音樂家就毫無距離。」第四師區長官司馬戰時工作會曾經做成了一件的工作，而這次他們和部隊，到後方來，他們太疲倦了，到小地方去淘金，可是可敬的民房的大門，老百姓一個個開門，有房和偷偷的從後了。於是放工人員想出辦法，蘇武牧羊引羈子，部隊合唱門裏的。

都在一○歲以前，已經學會了跳。這種的跳，須要文字，才能教，而當他專跳的數目限了音樂的拍子的數目

音樂得「厚障」，因為它是許諸人類的「心而不訴說」洞穴似的頭腦的。

然而還有幾個情形該指明。

音樂上發展出和聲（Harmony）來，不能說不是三四百年文化上的一個大進步。和聲學的發生是社會物質的基礎的結果，正如近代的確大樂器史本士發達了才彈獨奏的。其發展歷史不贅述。

和聲又是怎樣的一回事？說起來並不困難。舉幾個例來談，「和

然而最難取信者莫過於西藏的。這個佛教聖地，這個世界的屋脊，他所有的知識也很少。那末，這個和聲是否正確，是否是典型的呢？這却包藏着另一個和聲的重要的意見。向來有些音樂家說，中國沒有和聲，這是誤會了和聲的真義的包圍。由人民產生的長流旋律，是包括人民時代的音樂的。

中華貨
調味粉
母味

天意
出母
易華
理總
香丹

香港代客
洛克道三
電話三三
九四七三
公費求

女
 經
 濟
 廣
 告

都是中國人，什麼不開門？

然都打閉了。老百姓起來歡會唱戲的部部（老班）相率來鋪位演出。

於是立刻接受了音樂的；而在是拍來品下滋之下生長的新音樂，祇利用了歌喉和新的音符——並沒有利用舊的形式——則正因為這是而民衆能直接接受，其理甚明。

是我們該知道所謂變大隊樂器爲獨有音符。他並沒簡單地弄到只有十二個字母，而是把在組合了以後，一個字母的威嚴，以一個大藏音樂不完整的，然而浩瀚的音樂還是顯了的十二個字母。文於了，不用我們的方塊字，丁語來的十六個字母，他是沒有意義的，必須拼湊以爲一個，而每一個拼湊竟意欲固定了。我們要認識一個自然中就不必學習了，而我們也同時學了，祇需頭腦是必須用頭腦的。頭腦是思想的，心是感知的，一切藝術都

「史詩」悲劇，喜劇與夫詩，含有宏偉之樂，就與奧夫但文發覺演劇的却是，遠從方法，量量目的即是喚起或可哭等樂。而如果說解亞德，以爲音樂是世上各人的模範，即指聲音音樂（voice）。縱使了森林的聲音，雖然不吠的，應是有音樂了。然而不是。音樂是感覺的解放，以這個模範來說是，是最簡單方法的所。他家是上帝最寵愛的兒子，希聖斯非以感動冥間的國王

心是一個沒有防禦系統的心，是模範的，脆弱的是由是，是體魄的，臉龐的。如今，心是在通不通，只有最憂鬱的時期的後面，只有最憂鬱的，最美麗的圖畫，只有最憂鬱通過頭腦的陣地走進原來不能防城市。

但是音樂是一個奇怪的，頭腦的武裝不能抵禦它。舉凡，心跳聲起來了，就聽到了抖動的感覺，叫開了地獄的恐懼，靈魂的話真是顛覆不散的，四散飛長官司令部時工作回來，就把老舍的大門叩叩，這些門戶是給頭腦大元帥和牧師領的門戶之鎖鑰住了。

音樂祇是十二個字母，唯，單，心才肯跟他做朋友。

往牠的速度來跳動，而瞭解自己是不知道的。

音樂的基本是這麼簡單的，已如上述。現在來看，鋼琴主奏管弦樂協奏曲（Chamber Concerto）不是複雜嗎？多少？我們不必在這一個問題上多費時間，因為音樂的基本（Richtmann）和單聲（Cortázar）是同構的單位，雖然後者（corteo）是外絕終人，他始終是一個和拍子的人，他的確是斷了兩個字母 D，F，C 和這五個字母的組合。這一句改頭換面，過了頭髮，穿了洋裝，一忽兒穿口紅，打了胭脂。只要像認識人一樣，見過一次或幾次，便能夠如何化妝翻新了，她總是張小姐，很少會不認識的。

主要的一點，我要指出的，是音樂得大搖大擺。但為什麼我們會起了一個鋼琴家愛琴，而看到事實上有很多人打瞌睡了呢。

一部分原因是演奏者的技術與表情的不夠。一部分原因是聽眾缺少十二個字母的粗淺的認識，缺



和聲，和聲，同時發出的聲音，不單
 腦思考，數次計算，得到它，其感
 覺，是出於人的心，都刻著亮。這
 是協和的，或是不協和的。
 尋求一組，和音的協和，或不
 協和的關係，而得到，的樂調，叫做和聲
 學。
 譬如馬思聰的西藏一瞥，這個交
 響音詩（作品第十五）有這樣的一
 條主題。

僅僅以
 旋律來增進
 未嘗不美
 麗。但僅作
 作曲的暖
 化了三個
 月的和聲，所
 以當樂隊奏
 出這一個主
 題時，我們
 的感覺立刻
 可以亮亮的
 的知照，比
 原來的平面
 的旋律豐富
 更豐富，具
 有立體性，
 更突出的，
 更鮮明的，
 而且，有色彩
 ，彷彿這樣
 一來，才是
 最把這國典

堅，即需要作曲家去發現。像代數、幾何的程式和一定的答案一樣。寫作作曲家一個旋律，他是能够找尋並發現其中一定的和聲的。

如今對於中國和聲學的整理工作，可以說是，但開始已在做起來了！將來一定會發現特殊的民族性的和聲學定律的。

主要的一點，我要指出的是音樂既得獨立獨厚，和聲學的發揚更能補充其不足。

往往我們問一個聽了音樂會出來的人，他覺得如何？往往這個人說，「我不懂音樂！」


笑話，這也是誰虛嗎？誰又要來你不懂音樂呢？祇是問你聽得高興與不興。是不是叫你批評那個曲子？也不是叫你批評演奏家的技術與表演？這是一個音樂會給，給音樂會聽，沒有人是不懂音樂的。最近從一個音樂會出來，一個美術理論家，把抓住我，說道：

「只知道是好，那個發還組曲！啊，但爲什麼好，說不出來！」

對了！他是「懂」了，他雖不懂觀念大形式，調性，和聲，轉調，指揮，跳舞，並且說不出好聽來，但是他真的欣賞了。

扶實福燐

十滴可復健康！



梁培真

發冷即瘧疾治無必愈之
冷丸服無不愈且有經阻
膏藥屢醫不效服之獲愈
瘧唯一正方矣因此多方
緝查究然未能枉絕近地
登廣告請購者認真李號
人方便勿以利少而不管
購售正藥真功德無量也
行價付上

之方故有無正方之謔本館梁
 服藥胡常山金鷄納霜挖過靈
 惡者故風行遠近社會知名咸
 假冒影射難本館屢易精細
 地方紛紛別交通因難更無法
 號云救一人命值千金今日
 郵通之地郵款來購即隨郵
 大道中二三〇號恆安別館

勞役過度
 精神疲倦
 枝葉凋落
 去健可補
 常服一瓶
 康復之

頭痛
 失頭
 風濕
 神類
 諸病

分九兩
 藥二水
 藥二水

培基發
得貼過
推為治
包裝嚴
大故特
正藥與
在內地
照最低

九

理經總行洋祥大。品出國英
重方之海平本利印收一九七
日

PHOSFERINE

2APB 6

華僑教育分館在主辦
華僑總商會內
國語班招收各級及研
究班男女新生
社址：皇大道中
33號三樓
(皇后戲院右鄰)
社長 黃雄飛

提琴西樂

歐漫郎專教小提琴
說國英法各別授
課不拘性別年齡
程免費備索寓旺
通來街十號二樓

山灣
均備
適宜
飯店
六九
無六
元九
三九
分

華人公司
及假

學生
內成
報名
牛馬
舍施
支會

聘請幹事

某大商會擬聘請幹事
事一、新金從優
行二、無不酬勞
本報三、無不酬勞
英文四、無不酬勞
英文五、無不酬勞
英文六、無不酬勞
英文七、無不酬勞
英文八、無不酬勞
英文九、無不酬勞
英文十、無不酬勞
英文十一、無不酬勞
英文十二、無不酬勞
英文十三、無不酬勞
英文十四、無不酬勞
英文十五、無不酬勞
英文十六、無不酬勞
英文十七、無不酬勞
英文十八、無不酬勞
英文十九、無不酬勞
英文二十、無不酬勞
英文二十一、無不酬勞
英文二十二、無不酬勞
英文二十三、無不酬勞
英文二十四、無不酬勞
英文二十五、無不酬勞
英文二十六、無不酬勞
英文二十七、無不酬勞
英文二十八、無不酬勞
英文二十九、無不酬勞
英文三十、無不酬勞
英文三十一、無不酬勞
英文三十二、無不酬勞
英文三十三、無不酬勞
英文三十四、無不酬勞
英文三十五、無不酬勞
英文三十六、無不酬勞
英文三十七、無不酬勞
英文三十八、無不酬勞
英文三十九、無不酬勞
英文四十、無不酬勞
英文四十一、無不酬勞
英文四十二、無不酬勞
英文四十三、無不酬勞
英文四十四、無不酬勞
英文四十五、無不酬勞
英文四十六、無不酬勞
英文四十七、無不酬勞
英文四十八、無不酬勞
英文四十九、無不酬勞
英文五十、無不酬勞
英文五十一、無不酬勞
英文五十二、無不酬勞
英文五十三、無不酬勞
英文五十四、無不酬勞
英文五十五、無不酬勞
英文五十六、無不酬勞
英文五十七、無不酬勞
英文五十八、無不酬勞
英文五十九、無不酬勞
英文六十、無不酬勞
英文六十一、無不酬勞
英文六十二、無不酬勞
英文六十三、無不酬勞
英文六十四、無不酬勞
英文六十五、無不酬勞
英文六十六、無不酬勞
英文六十七、無不酬勞
英文六十八、無不酬勞
英文六十九、無不酬勞
英文七十、無不酬勞
英文七十一、無不酬勞
英文七十二、無不酬勞
英文七十三、無不酬勞
英文七十四、無不酬勞
英文七十五、無不酬勞
英文七十六、無不酬勞
英文七十七、無不酬勞
英文七十八、無不酬勞
英文七十九、無不酬勞
英文八十、無不酬勞
英文八十一、無不酬勞
英文八十二、無不酬勞
英文八十三、無不酬勞
英文八十四、無不酬勞
英文八十五、無不酬勞
英文八十六、無不酬勞
英文八十七、無不酬勞
英文八十八、無不酬勞
英文八十九、無不酬勞
英文九十、無不酬勞
英文九十一、無不酬勞
英文九十二、無不酬勞
英文九十三、無不酬勞
英文九十四、無不酬勞
英文九十五、無不酬勞
英文九十六、無不酬勞
英文九十七、無不酬勞
英文九十八、無不酬勞
英文九十九、無不酬勞
英文一百、無不酬勞

學生
內成
報名
牛馬
舍施
支會

花園洋樓全層出租
座落牛山頭橫街門牌第貳拾貳號全座係全磚屋宇高大闊敞光潔氣派新式傢俬齊備及有電氣設備租期由三個月起至一年止可也又欲租者請向牛山頭橫街門牌第貳拾貳號花園洋樓上房接洽處問上

花園洋樓出售
茲有九龍太子道三座三層洋樓佔地一萬呎每座計大房兩房五間另工人房廚房浴室廚房及廁所衛生設備俱全價銀一萬九千六百零七元四角五分諸君接洽可也

本行 1941 雪佛蘭
貨車到港有意購買者希電三〇四五三

寶琴行接洽
仰光現貨 041

新卡車
出 賣

底盤裝新車運過暹羅及暹羅四一〇〇英里元價特減每輛四〇〇〇美元內貨物希各商接洽購買如要租者請向大報一號二號信箱接洽

壓版紙出售
本報現存有大批舊出品之

海内存知己，天涯若比鄰。

自己的行李，流落街頭，又懷有憂悶，
落得的心腸或光明的希望，追惜清過
來，這是屬於明日的人，北京人
和在棺木裏打發的人們不相的。
中間被流落荒涼寒冷住居的學子裏，
文前經一般的坐在
他數了一件深灰色色
管整件衣服，像惡意
周家那，嘴角邊浮字
的更顯露，風聲，樹
的時時更感無端無端

沙發上，一動也不動。

他懶懶地伸伸懶腰，兩手插在袖口裏，和絕望交臂着在眼神裏，

多麼，終於沉悶地聽着遠處

的樂聲，和偶爾才肯留心

聽的言語。

思：（放
也算回來了。也
冷笑）總算放開
把這個哥哥逼走
（文清厭厭
思：（斜睨
怎樣？這件

「好，你
了。」
做，
爹，堂
爲着爲
先跟娘
來，幸

「我」

「做出那『把心一橫』的幹氣！」我呀就做到家，今天我們那位姑奶奶當滑常滑我的兒女，對我發脾氣，我現在都忍忍下去！剛才我也找她，低聲下氣地說說了話，諸她過來商量，大家一塊兒商量商量。」

「忍不住，抬頭」商量甚麼？」

經險
老手
專在
黃博濟

新久白
花□惡
遠年舊
收效神速
新法治療
醫精

四 五	確 不傷身 體	保 斷根	日 消 除	以 清 毒	毒 惡 症	痔 瘡 瘰 癧	痔 瘡 瘰 癧
香 港 中 央 藥 業	九 如 坊 中 斷 腸 花	新 世 界 中 天 作 之 合	國 泰 西 寶 劍 刺 鞭	東 方 西 小 天 使	娛 樂 西 一 夜 銷 魂	利 舞 台 西 勇 冠 三 軍	皇 后 西 蜜 月 之 夜

國圖中斷陽化
長樂中斷陽化
太平潮三娘駕道
高麗夢慈母殺鱗兒
東靈遊樂場每晚由七時半開
演至十一時止

九 龍

平安西蜜月之夜
大華西獨行俠入虎穴
景星西精忠報國

新華(四)孔雀東南飛
第一節(四)大俠飛天虎
好世界(西)觀音化銀
東業(中)七十二行
北河(粵)火樹銀花
文明(中)冰山火線
油蔴地(中)大關三門街
深水埗(中)美人局
普慶(粵)拋碎鑒芝

治諸症
 老手
 黃氏
 黃博濟
 精醫
 新久白口
 花口惡口
 遠年舊口
 收效神速
 新法治療
 不傷身體
 確保斷根
 分發所大馬路四三〇
 藥膏
 藥水
 皮膚
 疥癩
 年日消除
 疥癩瘡毒
 頑癬惡毒
 皮膚保赤
 之步

[illegible]